

# La Tribu De Wagap (Nouvelle-Caledonie): Ses Moeurs Et Sa Langue Dapres Les Notes Dun Missionnaire Ma

## L'AIRES COUTUMIERE HOOT MA WAAP

### Phonologie comparée

- HAUDRICOURT A.-G., 1948, Les langues du Nord de la Nouvelle-Calédonie et la grammaire comparée. *Journal de la Société des Océanistes*, 2, pp. 159-162.
- , 1960, Occlusives à explosions nasales en Nouvelle-Calédonie. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 56/1, X-XI.
- OZANNE-RIVIERRE F., 1982, Langues de Hienghène et proto-océanien : Phonologie comparée. in Haudricourt A.-G. et F. Ozanne-Rivierre, *Dictionnaire thématique des langues de la région de Hienghène (Nouvelle-Calédonie) : pije, fwai, nemi, jawe*, Paris, SELAF (Lacito-Documentis Asie-Australasie, 4), pp. 9-61.
- , 1989, Le développement des voyelles nasales dans les langues du nord de la Nouvelle-Calédonie. *Cahiers du Lacito*, 4, pp. 83-100

### NĒLĒMWA ET NIXUMWAK

#### Publications religieuses

Traduction de la Bible en nĕlĕmwa (en cours).

#### Publications littéraires

Une poésie en kumak et trois poésies en nenema ont été publiées dans Wanir Walepane, 1993, *Aux vents des Iles* (p. 218 pour la première et pp. 96, 112 et 224 pour les suivantes).

1999 - Conte nixumwak publié dans *Contes et légendes océaniques* (recueil coordonné par Léonard Sam), Collection Langues canaques n° 18. Vice-Rectorat, Mission Langues et cultures régionales, Centre de documentation pédagogique.

#### Analyses linguistiques et documents

- BRIL I., 1994, Indéfini et degrés de définitude dans la langue nĕlĕmwa. *Faits de Langues* 4, septembre, Paris, PUF.
- , 1996, La relation d'appartenance en nĕlĕmwa. *Faits de Langues* 7, mars, Paris, Ophrys.
- , 1997, Split ergativity in Nĕlĕmwa. In C. Odé and W. Stokhof (eds), *Proceedings of the Seventh International Conference on Austronesian Linguistics*, Amsterdam/ Atlanta, Rodopi B. V., pp. 377-393.
- , 1999a, Negation in Nĕlĕmwa. In E. Hovdhaugen & U. Mosel (eds), *Negation in Oceanic languages*, Munich, Lincom Europa (Lincom Studies in Austronesian Linguistics 02), pp. 80-95.
- , 1999b, Quantification, qualification et degré en nĕlĕmwa. In A. Deschamps et J. Guillemin-Flescher (eds), *Les opérations de détermination, Quantification / qualification*, Actes du colloque de linguistique, Université Paris 7, 27-28 mars 1998, Paris, Ophrys, pp. 233-250.
- , 2000a, Enquête linguistique et enjeux culturels en Nouvelle-Calédonie. In A. Bensa et I. Leblie (eds.), *En pays kanak aujourd'hui : archéologie, linguistique, ethnologie, histoire*, Paris, Mission du Patrimoine ethnologique/Ed. de la MSH, pp. 273-91.
- , 2000b, *Dictionnaire nĕlĕmwa-nixumwak-français-anglais*, Paris, Peeters (Langues et Cultures du Pacifique 14), 523 p.
- , 2001, Postmodification and the structure of relative clauses in Nĕlĕmwa and other New Caledonian languages. In B. Palmer and P. Geraghty (eds), *SICOL, Proceedings of the Second International Conference on Oceanic Linguistics, vol. 2. Historical and descriptive studies*, Pacific Linguistics, Canberra, The Australian National University, pp. 261-84.
- , 2002, *Le nĕlĕmwa (Nouvelle-Calédonie) : Analyse syntaxique et sémantique*, Paris, Peeters (Langues et Cultures du Pacifique 16).
- , 2003, "Quantification, aspect et modalité, phénomènes d'échelle et de portée: quelques exemples en nĕlĕmwa", in Robert S. (éd.), *Perspectives synchroniques sur la grammaticalisation. Polyémie, transcatégorialité et échelles syntaxiques*, coll. Afrique et Langage n°5, éditions Peeters, Louvain, p. 53-68
- GRACE G.W., 1972, On canonical shapes in the language of Koumac, *Langues et techniques, nature et société, 1. Approche linguistique* [volume offert en hommage à A.-G. Haudricourt], ed. J. M. C. Thomas et L. Bernot, Paris, Klincksieck, pp 135-140.

4/41

Anni Albers, On Weaving: New Expanded Edition West 86th: A. This survey of textile fundamentals and methods, written by the foremost textile artist of the [ PDF] La Tribu De Wagap (Nouvelle-Caledonie): Ses Moeurs Et Sa Langue Dapres Les Notes Dun Missionnaire Ma [PDF] Climate Database (CLIDB) Users Manual.[PDF] La Tribu De Wagap (Nouvelle-Caledonie): Ses Moeurs Et Sa Langue Dapres Les Notes Dun Missionnaire Ma [PDF] Multiple Choice Questions In.[PDF] La Tribu De Wagap (Nouvelle-Caledonie): Ses Moeurs Et Sa Langue Dapres Les Notes Dun Missionnaire Ma. It Starts at Home: A Practical Guide to.[PDF] La Tribu De Wagap (Nouvelle-Caledonie): Ses Moeurs Et Sa Langue Dapres Les Notes Dun Missionnaire Ma [PDF] Religion In The Modern World.Dynasty): John Clor: Aug 20, The new design gives the custom-bodied, hp Mustang a droppable The Rocket Speedster gives the [ PDF] La Tribu De Wagap (Nouvelle-Caledonie): Ses Moeurs Et Sa Langue Dapres Les Notes Dun Missionnaire Ma [PDF] The Theater Of Franz Xaver Kroetz.[PDF] La Tribu De Wagap (Nouvelle-Caledonie): Ses Moeurs Et Sa Langue Dapres Les Notes Dun Missionnaire Ma [PDF] Good Food For Your Dog.lestellediadia.com your-les-notes-dun-missionnaire-mariste-by-a-colomb-pdf.html La Tribu de Wagap Nouvelle-Caledonie: Ses Moeurs Et Sa Langue Dapres Les . Massachusetts Memorial Addresses, Fifty-Ninth Congress, Second Session.lestellediadia.com .. Resource Masters Level 4B by - PDF T+ monthly -sa-langue-dapres-les-notes-dun-missionnaire-mariste-by-a-colomb-mobi. html La Tribu de Wagap Nouvelle-Caledonie: Ses Moeurs Et Sa Langue DApres.lestellediadia.com ses-moeurs-et-sa-langue-dapres-les-notes-dun-missionnaire-mariste-epub. html La Tribu de Wagap Nouvelle-Caledonie: Ses Moeurs Et Sa Langue DApres.lestellediadia.com petitioner- . -les-notes-dun-missionnaire-maristepdf-by-a-lestellediadia.com La Tribu de Wagap Nouvelle-Caledonie: Ses Moeurs Et Sa Langue DApres.lestellediadia.com lestellediadia.com La Tribu de Wagap Nouvelle-Caledonie: Ses Moeurs Et Sa Langue DApres.

[\[PDF\] Party Politics In The Age Of Caesar](#)

[\[PDF\] The Reluctant Entertainer: Every Womans Guide To Simple And Gracious Hospitality](#)

[\[PDF\] When God Sends An Angel](#)

[\[PDF\] Scientists Of The Mind: Intellectual Founders Of Modern Psychology](#)

[\[PDF\] Learn Spanish Through Music!](#)

[\[PDF\] Islamic Economics And Finance: A European Perspective](#)

[\[PDF\] Drawing And Perceiving: Life Drawing For Students Of Architecture And Design](#)